

La Veu de la Comarca

Setmanari Regionaliste de Tortosa

ANY II.

PUGNA PRO PATRIA

NUM. 73.

LA CATALUNYA QUE VOLEM.—Lliure, ni dominada, ni dominadora y respectada de les regions germanas.—Estimada per son valer al exterior y temuda per sa forsa.—Acullit com a propi al foraster que a trevallar hi vinga. Y a manar y a cobrar, a fer lleys y a judicar, cada hu a casa seva, que prou hi té que fer pera enténdreshi. Els empleats de la erra y poch, actius y inteligents.—Ennoblida, altra vegada en llibres de tot saber, la que fou llengua de Sants y de Reys.—Las universitats y escolars tornadas a son esser: obradors d'avenços de la ciencia y planter de filosofis y juristas. A fora la ensopida rutina.—Intimament unida a la vella Catalunya, gloriosa en sa historia y tradicional en sas lleys y cós. els corredors enginys moderns, trayent del terra y de las minas els fruits y minerals. Las aguas de sos rius sa'tant de resclosa en resclosa movent enginys del treball.—Conservats com reliquias els monuments enrunats o antics y alsarne d' un art fill lligitim del antic criat en els avenços actuals. Voltar las vellas poblacions historicas de populosas y amplias ciutats modernas.—Ports oberts als productes de tots llochs; assegurats ab tractes d' una nacio seria; veure al potentat ab afany de ser estimat y útil a la Patria y al obrer intervindre en el govern donantli lo que cristianament y per dret li pertoca.—Volem deixar a nostres fills aquesta Catalunya gran avuy, com ho fou pera son temps la de nostres passats.—Pera ob enirho tenim lo precís: Força, riquesa y inteligencia. Reprimim el vici del egoisme y exaltèm la virtud que a cap ens manca: L' amor a la Patria.—LLUIS DOMENECH Y MUNTANER

PREUS DE SUSCRIPCIO

Tortosa al mes. 0'50
Fora semestre. 3'00

DIRECCIÓ Y REDACCIÓ

Carrer del Parque, N.º 8.

Tortosa 29 Maig de 1904.

La Redacció no fa seus los conceptes ni continguts dels articles firmats o copiats.

SANTORAL

Diumenge 29 I després de Pentecostés. La Santissima Trinitat y Santa Teodosia mr.—B. P. en la Trinitat.—Dilluns 30, S. Fernando rey d' Espanya y s. Félix I p.—Dimars 31, N.º S.ª Mare del Amor hermos y sta. Petronila vg.—Dimecres 1.º de Juny. Sts. Enecon ab. y Fortunat, cfs.—Dijous 2 ✕ SS. Corpus Christi. Sts. Marcell, Pere, Erasme y Blandina, mrs.—Professó general.—Divendres 3 S. Isaac monjo, santa Clotilde reyna y lo beato Joan Grande.—Dissapte 4 S. Francisco Caracciolo fr.

LA NOSTRA FORSA

La premsa centralista de l' Espanya *é islas adyacentes*, ab motiu de lo esdevingut en una de les centes entitats catalanistes *La Lliga Regionalista*, de Barcelona, ahont per la qüestió de la vinguda del Rey a Catalunya, s' hi sostingueren dos criteris, l' un de retrahiment y actitut quieta y l' altre d' espancio, com si diguessim, regionaliste, aprofitant aquella vinguda pera posar en evidencia les aspiracions de l' opinió catalana davant del Rey y de tot el mon, s' ha desfet en himnes d' alegría, pregonant *urbi et orbe* la divisió del regionalisme catalá, que per ella equival a dir, la mort.

Y en aquesta *divisió*, que la no sé en quantas partes, la premsa centralista hi troba l' seu revifament, el seu triomf es a dir, la següritat certa de que l' sistema del *régimen centraliste*, perdurará per sempre més, fentnos *felissos*, com fins ara.

Ab aixó, ya s' veu que comensa ella a compondre que les nostres idees son un perill de mort per les seues. Mos en alegrém.

Altrament, tot lo que diu de la nostra *divisió*, la pobra no sab que s' hi pesca. Oblida que hi ha certes divisións, fonamentades en la dita dels romans: divideix y vencerás.

Doncs si; dins el regionalisme catalá es cert que hi ha y hi deu haver diferents aspiracions en els ordres

social, religiós y polític, pro, tambe ho es y ho deu ser, que tots ells se fonamentan en un mateix principi, *conditio sine qua non*, l' autonomia.

En aixó que es la nostra rahó de ser, si que no 'ns desunirem pas may.

En lo demés, precisament la nostra llibertat d' acció, es la nostra forsa.

Y aquesta forsa, sols la coneixan les aspiracions populars, les reivindicacions nacionals.

Per aixó l' regionalisme catalá no vol ser ni ha de ser un partit polític, com un dels molts que hi ha a Espanya, sinó la idea d' un poble, que al reclamar els seu drets, la seua vida propia, vol posar en perfecta armonía totes les diferents tonalitats de la seua veu de reivindicació.

Y vetaquí les nostres divisións, son filles del modo de ser de Catalunya y per aixó les devém respectar y fer que cada hu trevalle de ferm en l' ordre de les seues aspiracions, sempre ab relació directe ab la nostra autonomia.

Y d' aquí que no som ni republicans ni monarquics, ni avansats ni regresius y en cambi dins el regionalisme catalá hi ha de tot, pró esté sempre com a finalitat primordial, l' autonomia.

Per aixó les nostres divisións, que no son d' are sino d' ensá que l' idea regionalista ha prés vida, son com les d' aquell general romá que dividia y subdividia les seues forses sens deslligarles d' un mateix centre d' acció directiu.

Y en aixó, ho repetim, esta la nostra forsa, la forsa que desconeixen els partits polítics espanyols y que 'ls ha de enfonsar en l' anorreament y en la mort.

Es alló, tambe, pel cas, lo que deya un notable publicista catalá: els fills de Catalunya no han de ser ni d' en Canalejas, ni d' en Salmerón, ni d' en Maura, ni d' en Villaverde sinó que no més han de ser de Catalunya.

Y aixó es lo que fem els regionalistes y ha fet sempre l' nostre periódic, LA VEU DE LA COMARCA.

Si aixis ho fessin las demás regions, aviat s' acabaria la forsa del centralisme que mos ofega, y la idea

autonomista donaria vida a totes les nostres manifestacions, més característiques y vitals.

Ya ho sab, doncs, la premsa centralista; no 'n farém may cas de las nostras *divisións* de que mos parla.

Congrés Agricol de Vendrell

El dia 22 del que som va tenir lloc a Vendrell el Congrés Agricol presidit per lo Ministre d' Agricultura qui al obrirlo doná eixos dos viscas en catalá ¡Visca la pau! ¡Visca Catalunya!

De quin acte, a continuació, fem una breu resenya.

A las deu se vá constitui la Mesa de la Federació. El local estava plé complertament y sense adornos.

Presidia el senyor Allende Salazar vestit d' uniforme.

Vá comensar a parlar el ministre, felicitant a la Federació per la organisió del Congrés y llegint, en la llengua catalana en que está escrit, l' article tercer del Reglament que disposa que 'ls disertants podrán ser virse del idioma que 'ls hi sigui més fácil. (Aplausos.)

Vá dir que l' Govern vol compenetrarse ab aquets congressos d' homes práctichs y verament entesos, no de *pedantes* y *charlatanes*.

Alabá la prosperitat de la comarca y afirmá que 'ls governants han de procurar no destorbar las iniciativas dels agricultors. (Aplausos.)

Volem donar ensenyansas al obrer agricola y estimarlo instituint premisses.

Vosaltres, per esperit de rassa y per ser gent de treball, estéu preparats pera 'ls nostres plans.

Ja hem establert la ensenyansa als quartels, segons una de las conclusions formuladas al darrer Congrés que celebrareu.

No quedarán aquí 'ls nostres propósitos, puig ens proposém fer molt més.

Acaba l' discurs del ministre saludant a Vendrell y a Catalunya, y declara obert el Congrés en nom del Rey, a qui representa.

Contestá l' senyor Raventós. Ho fa en catalá. Dona gracias al Rey y

al ministre.

Diu que essent els reunits personas de diferents matissos polítichs, tots estan reconeguts al ministre, que 'ls hi és doblement simpatich per ser fill d' aquella regió vasca germana de la nostra per la persistencia y l' ardiment en el treball.

Ens reunim anualment, diu el senyor Raventós, y encara que las nostras conclusions siguin preteridas y rebutjadas pels Governos..

El ministre interrompint:

—Aquesta vegada aixó no succeirà.

(Aplausos.)

De tots modos,—continúa l' senyor Raventós,—devém felicitarlos de que s' hagi adoptat la conclusió que formularem respecte a la ensenyansa als quartels.

Torna a parlar el ministre, fent declaracions de simpatia al Congrés y a las llenguas regionals.

El senyor Allende surt del local acompanyat ab els aplausos dels concurrents.

Totas las entitats Agrícolas de Catalunya y Balears hi estaban representadas. Lo president de la Camara Agrícola y Unió Agrícola de Tortosa no hi va poder assistir ab motiu de haver tingut que surti la vigilia cap a Madrid a veure el Ministre que era a Vendrell.

LO DE LAS JUNTAS

Moltas vegadas el caciquisme aquí Tortosa ha fet juntas *administrativas* y *de la moralidad*, totes vivian, mentres li convenia al rabadá, ó las ressas, no se esvaraban, mes may hi habia hagut lo entusiasme pera fer *juntas*, com desde que vá comensar a parlarse, de la subasta del canal, aixis es, que en menos de dos mesos s' han nombrat; una Comisió del Ajuntament, pera que ajudada dels elemens valiosos del pais gestionés la prompta subasta del Canal, altre nombran una *Junta Gestora* pera que fes lo mateix, despres se convocá una reunió que vá celebrar junta pera enviartelegramasyconstituir un nucleo de forsas *vivas del pais* quina tenin al frente al Diputat vigilés per

la defensa dels interessos de la Ciutat y mentres aqueixa estava reunida ja n'neixia cassi per generació expon-tanena, unaltre, que dos diaris poli-tichs locals patrocinan, quina se ti-tula «Junta de Fomento y Defensa», haven publicat un manifest, en el que hi apareixen arrengrarades totes las milloras y progresos desitjables.

Com no tenim fé ab tots eixos me-canismes compostos de pesas barre-jades de bonas y de dolentes, servi-das y desacreditadas unas, d'altres no acabades y d'altres que no sent servibles pera rés, sols fan de pés mort y bulto, d'aquí es que, no ens hi entusiasmem, pero tampoc volem ferhi la contra, al contrari ojalá fue-ra verdad tanta belleza.

La dona de fàbrica

I.

Groguenca, escanyolida, escarrassada,
Al bell de juvenesa corsecada,
Las lits passa en la fàbrica cantant:
Los trac que trachs los polsos li agullonan,
Los ayres frets sos ulls malalts li enconan
Y un guany mesqu cansons li va inspirant.

II.

Groguenca, escarranada y esllanguida,
Al ple de bona edat tota envellida,
Los jorns en pobre jas passa gement;
Los estosechs son pit li traquetrejan,
Las bascas de la mort son cos saccejan...

¡Y cada nit la industria es més potent!

Joseph E. Solor.

¿Lliure?

Una pedreta,
La més humil,
D' un temple gòtich
Floró gentil,
Cercant ser lliure
Deixá son lloch,
Y al caure á terra
¡Fou sols un roch!

Joseph E. Solor.

El Sant Crist dels andes

El dia 12 del últim Març una quin-zenada avans que'l jacobinisme fran-cés tragués de les Sales de Justicia el símbol més cumplert de tota jus-ticia, l'imatge de Jesús Crucificat, allá en el pas de Bermejo en la se-rrolada immensa dels Andes, les dues repúbliques americanes de Xile y l'Argentina perpetuavan y consa-gravan la concordia y germanor en-tre 'ls dos pobles alçant l'imatge de Cristo Redemptor en mitx de les ma-nifestacions més espléndides de fe cristiana y de verdadera civilisació.

L' estatua es obra del escultor Alonso y ha sigut fosa en els tallers de Ferrán Pecchi; el pedestal es obra del enginyer Molina Civit.

L' artilleria argentina formá en el territori xilé, y una bateria de llan-çers y d' enginyers de Xile formá en territori argentí, y s' feren grans de-mostracions d' afecte, al encontrar-se, els soldats d' una y altra repúbli-ca, rendint les armes y fent guardia al Sant Crist. Al peu del monument celebrá la Missa l' Arquebisbe se-nyor Espinosa, y pronunciaren dis-

cursos el sacerdot argentí Sr. Cabre-ra y el Bisbe xilé Rvm. Sr. Jara.

Els ministres de Relacions este-riors de l' Argentina y de Xile, doc-tors Terry y Silva Cruz, descobriren l' estatua, saludada ab entusiasme per la multitud y galejada per les salves de l' artilleria que ressonavan ab gran estrépit per aquelles serres. En la comitiva oficial, a més dels persanatges ja referits, hi havia dos Prelats més, el ministre d' Agricul-tura argentí, el ministre xilé doctor Vergara, generals, contralmiralls, etc. En el convit que s' feu després parlaren ab brindis molt expressius els ministres Terry y Silva Cruz, in-vocant aquest últim la protecció del Sant-Crist dels Andes sobre les dues repúbliques, per que jamay sia per-turbada la pau entre Xile y l' Ar-gentina.

Exemple

Cuba, la República Cubana, s' per-met el luxe de sostindre quatre mil set cents mestres d' estudi.

Uns 700 mestres d' estudi mes que guardas rurals per' el sosteniment del ordre públic.

L' últim balans del tresor de l' Illa te un sobrant de quatre milions sis cents trenta vuit mil duros.

La zafra será aquest any la major qu' allá s' ha fet: un milió trescen-tas mil toneladas. La del tabaco es abundantíssima.

La riquesa pecuaria que desapare-gué per complert durant la guerra, ha aumentat tant que per' el mitj any actual tot el consum del país será nascut al país y ans de dos anys, Cuba exportará bestiar.

En el comer de fruitas se calcula un augment de un milió cinc cents mil duros en l' exportació, alcansant un total de tretze milions de duros.

Totas las empresas ferroviarias prosperan, allargan y construeixen novas paralelas facilitant els progres-sos de la agricultura.

L' Habana está desconeguda, doncs s' hi han construít verdaders palaus comercials, Hotels, Teatres, Escolas, etc., etc.

En fi l' adelanto en la higiene ha fet que en tot aquest any no hi ha hagut un sol cas de vómit, d' aquell espantable y terrorífic vómit que tantas centas mil victimas ocasionà durant la dominació castellana.

¡Aprén Catalunya!

Un acte benéfich

Hem rebut del metge especialista de Vilaseca D. Joseph Pascual, un atent comunicat pregantnos l' inser-ció de la següent fórmula, quins re-sultats ha pogut comprovar l' esmen-tat senyor en tots los casos que l' ha empleada.

«Als senyors Metges.—Una recep-ta important.

Joseph Pascual, especialista que ha sigut de las febres gástricas y ti-foideas, té'l gust en bé de l' humani-tat, de fer públich, que en lo curs de la enfermetat coneguda per saram-pi, vé devegadas un retrocés o sia

la desaparició casi complerta de l'e-rupeió, que ocasiona en pocas horas la mort de casi tots los malalts. En aquest cas, que és quan s' agravan ab rapidesa, se 'ls donará immediata-ment, cada hora, una collarada de las de sopa, de *decut de quina loja de superior qualitat al que s' afegirá una onsa y mitja de xarop o sucre*, y s' veurá que al cap de vuit o déu horas, si s' dona a temps dita medici-na, se trobarán casi tots en lo perio-de de convalescencia.

Se prega no s' molesti a l' autor qui, a causa de sa treballada salut, no pot contestar ni una carta.»

Retalls

El senyor Moret ha fet per miléssima vegada al Ateneu de Madrid l'afirmació de que Espanya és un país emínentment agricol.

¿Qué vol dir ab aixó?

¿Qué tot Espanya és terra?

Com totas las nacions del món.

¿Qué l' agricultura manté més gent que l' industria?

Com casi per tot arreu.

Ab la diferencia que aqui en manté més... perque no hi há industria, fóra de Calunya, Viscaya y Asturias.

Pera ésser un país agricol, la agricul-tura hauría de estar avensada; y ahuría de haver més regadius que terras; més conreu que erms.

Agrícols com Espanya, és a dir, agri-cols per no haverhi industria, marina, ni comers, ho han sigut tots els paisos selvat-ges: ho han sigut tots els pobles del mon, desde Adám y Eva, que ja varen haver de guanyarse las caixaladas con-reuant la terra.

No fem frases.

Espanya, per tenir tots els climas y totas las altituts, és un país de variada producció agrícola. Y res més.

Un país ahont las regions bladeras donan vuit ó deu hectrólites de blat per hectárea com a maxim, no és agricol ni és res.

Es un país atrassat y miserable.

Que Andalusia culli molt oli, Valencia molts taronjas, y Murcia assequi molts pebrots, no vol dir res.

Fora de las grans hortas d' aquestas dúas regions, y de Catalunya, que sab treure profit de las pedras, ¿qué hi há d' agricultura?

Com de «la niña», ¿saben?

Si vol ser un país agricol s' han de cambiar las lleys, las aguas, la terra... y els homes.

No 'ns enganyém, que no s' hi guanya res.

Hem estat sigles creyentnos «el gra-nero del mundo», y aixis que una meitat dels espanyols han menjat pá, hem hagut de comprar blat fora de casa.

Massa imaginació, massas fums.

Y qui no s' coneix bé, no pót esme-narse.

La Medalla d' honor de la Exposició Nacional de Bellas Arts ha quedat em-patada entre 'n Blay y en Muñoz De-grain.

¡Muñoz Degrain! ¡Blay! ¡La lluita de sempre!

El classicisme grech, l' art de fonda emoció, l' art mediterrani que n' podriam dir, l' art catalá d' avuy contra l' art brillant, moresch, aturridor de la civili-sació y el gust castellá. Lo permanent, lo sólit, lo humá, contra lo imaginatiu, lo disfressat, lo feble: la veritat contra la mentida; en Pí y Margall contra en Castelar..., catalá contra castellá.

Es la lluita de sempre: de dúas ánimas de dúas rasses, de dúas mentalitats, de dos pobles.

Ha estat, és y será.

Sinó que durant 600 anys hem sigut vensuts.

Ara, empatém: demá guanyarém.

Es qüestió de temps, paciencia y tre-ball.

**

En Villaverde no vol que s' rebaixi ni d' un céntim l' impost de consums.

En Villaverde no deu haver de comp-tar els diners que dona a la criada.

No li deu venir d' un duro.

Sobre tot desde que l' Urzaiz ha fet declarar al Consell d' Estat que 'ls mi-nistres tornan a cobrar cessantia.

Cosa que, de ser consultats, hauriam combatut tots els que 'ns hem de gua-nyar la vida treballant.

Per aixó trobo natural que en Villa-verde no vulgui que s' rebaixin els con-sums.

Es alló «del color, del cristal com que se mira»

Disset y quatre, vintihú. Si, senyors; ja n'hi podem afegir quatre més de tore-ros á las victimas d'aquest any.

¡Vintiu toreros moris o ferits!

Peró ja no son solzament els toreros els que perillan en las «corridas»: ara son fins els espectadors.

A Córdoba, un picador, no sabent ahont posar la pica, si a Flandes o a l' espatlla del toro, va optar per posarla a la cara d' un espectador, que no sé si «se creció al castigo», o, picat de lo que li pasava, se n' va anar de la plassa.

A Lisboa ha sigut un toro el que las va emprendre contra 'l públich. Si se-gueix aixó, els «cornúpedos», se farán amos de las plassas, venjantse dels tore-ros y del públich.

Se veu que a l' art de la toreria hi há entrat una descomposició que ni entre 'ls republicans.

Tothom y tota bestia fan lo que volen. Aixó ja no es art, ni diversió, ni festa nacional, ni res.

Aixó se n' vá.

Alegremnos.

**

El Congrés Naval ha discutit el tema següent:

«Com deuen aprofitarse 'ls serveys del persona! de la marina mercant en temps de guerra.»

Els congressistas han discutit molt, aprovant per fi 'l projecte de la ponen-cia que diu que no 'ls necessitan.

¡Y per que 'ls han de menester, cris-tians de Deu!

Per lo que fan els marins de guerra, no s' excessita ajuda de ningú.

¿Oy? ¡El abn... el abn... el abn... Conformes.

**

Figürinse que un dia, retirant tart, troban un home que se 'ls posa al davant y els enjega un tret de pistola, després d' avisarlos que l' arma era carregada ab pólvora sola.

O 'l pendrán per ximple o creurán que s' enseja a atracar la gent.

Donchs apliquen el quiento al bombar-deig simulat pels 116 barcos inglesos contra la ciutat de Palma.

Que ho anessin a fer a Tolón o a Kiel, els inglesos: els passaria lo que al bro-mista del tret si topés ab un home de ge-nit o mal humor.

Peró contra Espanya se pot fer tot.

Encara que no se sigui ministre espa-nyol.

**

El Rey ha tornat a dir que vol ser el primer agricultor d' Espanya.

Deu haverse enterat de las promesas del ministre d' agricultura fetas al Congrés del Vendrell.

Peró ja té sort de ser Rey; que si no més fos agricultor, no hi trobaria 'l compte.

Sobre tot si 'ls governs d' Espanya no cambian de taranná,

POL

NOTICIES

Se ha comprovat que la vinya adquireix gran forsa y aumenta son rendiment gastan com adop lo següent preparat quina recepta es la següent: 5 per 100 de sulfat de ferro que s ven á 11 pessetes los 100 kilos; 12 per 100 de sulfat de potassa, a 36 pessetas los 100 kilos; 6 per 100 d' amoniach, a 47 pessetas id. y 1'77 per 100 de superfosfat mineral de 18 a 20 grans de forsa.

Tot aixó s barreja y s aplica duas vegadas al any; pel maig s aplica disolt en 10 litres d' aygua per cada kilo, a rahó d' un litre per cep en un clot d' un pam de fondaria y nn altre pam separat del cep; y pel janer s aplica la meytat, sense aygua, (200 grams en polvo.)

Aquest excelent adop val 17 pessetas los 100 kilos y ben empleat pot durar més de dos anys, suplint ab ventaja als fems de primera classe, adoba admirablement la terra s treu més producte de la vinya y no s cria l' herba ab tanta abundancia.

Aquest procediment es d' us general entre 'ls pagesos de Fransa.

El dimars prop passat, cumpliren cinquanta nou anys que en el poble de Folgueroles nasqué la gloria de Catalunya, l' únic poeta epic espanyol, el malhaurat Mossén Cinto Verdaguer.

La "Juventut Catalanista," de Tarragona, d' acort ab la Junta Permanent de la *Unió Catalanista*, está organisant un gran *meeting* de propaganda, lo cual se celebrará després de la Assamblea.

L' acte tindrà lloch al teatre Principal de Tarragona, prenenthi part distingits oradors.

Havem rebut el programa pera el que s' fá sabé que *El Apostolado de la Oración* durant el mes de Juny dedicará solemnes funcions religioses

en la iglesia de S Antoni al Sagrat Cor de Jesus, quinas acabaran ab un trídúo en la iglesia del Seminari, tenin lloc el día de la festa del Sagrat Cor varias funcions que no detallem per falta d' espay.

El «Centre Excursioniste» estrenará duran el pas de la professó del *Corpus* próxim los domasos que per adorno dels balcones de son estatje ha fet fer, entre els que hi figuran los diferents quartels del escut de la esmentada Societat d' esbarjo y cultura.

Dintre póc temps se comensarán les óbres que la Companyía del ferrocarril de Cremallera de Monistrol a Montserrat tenia en projecte.

Consisteixen aquestes óbres en l'allargament de la via desde l' estació de Monistrol surtida a la del ferrocarril del Nört, evitant de aquest módo la moléstia que sufren en el trasbordo que avuy dia tenen de fer.

Es una millora que fá temps se venia imasant y que avuy podém assegurar es un fet.

El diumenge de Pasqua a la tarde, l' «Orfeo Catalá», doná un escullit concert en el Teatre Modern de Gracia, executant obras de Millet, Mas y Serracant, Pujol, Nicolau, Noguerra, Garcia Robles, Clavé, Vives, Grieg y Jannequid. Els orfeonistas, com sempre foren objecte de grans aplaudiments, aplaudiments que s convertiren en xardorosa ovació al sentirse vibrar las notas del himne patriótic *Els Segadors*.

El producte liquid d' aquest concert se destina a obras de Beneficencia.

Al Ajuntament de Barcelona hi hagué qui proposá se suprimís la cantitat destinada pera las festas del *Corpus* y aqui Tortosa també hi va haberi qui va volé

imitarlo mes ab dós corporacions lo recte criteri se imposá, ab la diferencia que aqui ha continuat ferm l' acort y a Barcelona la populacheria lerruxiniana fen la temó als republicans, ha fet que diguessin que no, a lo que ans havian dit que si. ¿Quinas conviccions mes fermas?

Ha sigut nomenat soci del Institut imperial arqueológich de Berlín l' insigne académich de l' Historia, Padre Fidel Fita, que ho era ja del Institut de Roma y Coimbra.

Días enrera en la Academia de Jurisprudencia y Legislació fou precis posar á votació si los actes y discursos que tinguessen que redactase ó dirse devían ser en la nostra llengua ó en la castellana mes los *castellanistes* obtingueren una fenomenal derrota, mes no donanse per vensuts, pretenían fer un *copo* al anomenarse la nova Junta pero no 'ls ha surtit el joc be y aqueixa ha sigut nomenada per unanimitat y toto ella *Catalanista*.

Rebin los nostre humil aplauso elegits y electors.

El *Diari Oficial del Ministerio de la Guerra*, publica una disposició ordenant que s dongui llicéncia ilimitada als individuos que hagin entrat al tercer any de servey.

El terme mitj de les llicéncies éntre tots el cósos actius, será un 62 per 100.

Desde el día 1.º de Juriol, que las entradas als centres d'esbarjo, estavan carregadas ab un impost de un 15 per 100 en la Comarca las corridas de bous y badells y ab un 10 per 100 en las demés diversions.

Ha tingut lloc l' Asamblea de l' *Unió Catalanista* de la que 'ns en ocuparem en lo próxim número.

Han comensat en la Comarca las faenas de la sega que fan ab gust los pages-

sos perque las espigas coll torsadas y ben granadas cauen á munts a cada cop de fals, axo es que hi ha bona anyada de pá gracias á Deu tan per l' horta eom per la garriga.

Los arbres fruyters també están carregats comensan ja la exportació de nisperos, cireras y abercocs comensant prompte la pera y bresquillas d'Aldové que tenen fama en tots los mercats com á primerencs y dolsos.

Las oliveras están jemadas de fló y los garrofés carregats de garrofas preparanse per lo tan bon istiu y bona tardó.

Passan una pila de cosas que han de tenir conseqüencias importants pera Catalunya.

L' Assamblea de la *Unió Catalanista*. El Congrés Agrícola de Vendrell.

Las barallas dels republicans ab la desfeta de la *Unión* per l'actitut dels federales.

La reorganisació de las forsas de la «Lliga».

Els preparatius pera la revisió 'aranzelaria, y

L' actitut francament nacionalista dels literats mallorquins.

Aquestas manifestacions de la vida catalana, ben diversas y variadas, d'ideas y de camps diferents, tenen una sola aspiració, una sola finalitat: el progrés y l'enfortiment de Catalunya, de la rassa catalana.

Sursum corda!

La idea de la regeneració de Catalunya pel renaixement integral de totas las sevas forsas, es en tots el pensaments y l'amor a Catalunya en tots els cors.

Se fa molt camí; més camí del que sembla.

Avant y fóra.

A propósta de la «Sociedad Eceanográfica del Golfo de Gascuña», ha sigut nomenat *Officier d'Academie* de Fransa «per sos profónds conexements astronómics, envejables pronóstica del temps é inménso servéys prestats ab ells als pescadors de les costes franceses», un espanyol distinguit lo capellá Vicari de Zarauz.

Tortosa. Imp FOGUET, P. Hospital 5.

Altar mayor, de alçada de 20, palmos ó más cada una de ellas. Dió tapicerías, y otras cosas más para nuestra Catedral. Dejó también á esta Ciudad mil cuarteras de trigo, para repartir cada año al tiempo de sembrar á la pobre gente, con que lo vuelvan á la cosecha, como en efectó lo haze assi la Ciudad. Y llamasse esta limosna el monte de piedad (nombre por cierto debido á la piedad de su fundador y á la obra que es) con que quedan socorridos los pobres, y con la otra de los 200. escudos, que dejó para pobres vergongantes, y enfermos. Ayudó tambien á pagar las obras del estudio, como parece por el letrero que está allí. Finalmente dejó un buen legado á cada Hospital de todo su Obispado, y un Aniversario doble en cada Iglesia de los lugares y villas del. Por las cuales obras tan pias, y santas goze su alma de gloria, amen.

Fray don Pedro Manrique Agustino, Castellano XXXVIII Obispo de Tortosa, fué electo por muerte del dicho Punter, y tomó possession á 30. de Abril 1601. al cual siendo Obispo de aquí hizo su Magestad Birrey de Cataluña en el año 1610. Y fué trasladado despues á Zaragoza por Arçobispo della, año 1611. Murió en ella en el mes de Junio 1615. El cual dejó á nuestra Catedral los damascos que tiene hoy para adornar la Capilla mayor en el Verano, y fundó la Missa solemne y Processión del Santissimo Sacramento, que se haze cada año la mañana de Pasqua de Resurrección, al amanecer, y su Tálamo rico, y fundó la fiesta solemne con sus distribuciones dobles del día de S. Nicolás de Tolentino, que es á 10 de Setiembre, y un Aniversario solemne con otros muchos de los Ordinarios por su alma que sea en gloria.

Fray don Isidoro Aliaga Dominico, Aragonés, Obispo XXXV. de Tortosa, y antes de Albarrazin, fué trasladado á esta Iglesia el año 1611. y tomó la possession á 25. de Agosto del mismo año, y de aquí fué trasladado á la de Valencia por Arçobispo della, en el año 1612. en la cual viene aun este año 1626.

Don Alonso Marqués de Prado Castellano, Inquisidor que fué, Obispo XXXVI. de Tortosa, fué electo el año 1612. y

des virtudes, y letras fué Maestro del Emperador Carlos Quinto, Obispo de Tortosa, Cardenal del Sacro Colegio. Presidente en los Reynos de España, y finalmente estando ausente de Roma, fué electo en Sumo Pontífice. El cual murió á 26. de Setiembre 1523. de edad de 64. años, y el segundo de su Pontificado. Al cual el Cardenal Guillermo Enquifort por su benignidad le mandó hazer dicho Epitafio, y le sucedió en el Obispado de nuestra Tortosa, que se abia reservado su Santedad mientras vivió.

Don Guillermo Enquifort, tambien Cardenal Romano del mismo título de San Juan, y de San Pablo, Obispo XXV. de Tortosa, fué electo en el año 1523. por la muerte del dicho Papa Adriano Sexto de buena memoria, el cual se abia reservado (como queda dicho arriba) este Obispado mientras vivió, sin proveherle, y tomó la possession del á 24. de Diciembre del mismo año, y lo administró hasta el de 1537. y dize Onofrio en el Epitome de los Cardenales, que murió en Roma, en el mes de Julio de 1539.

Fray don Antonio de Calcena, de la Orden de San Francisco, Obispo XXVI. de Tortosa, fué electo, y tomó la possession á 5. del mes de Octubre 1537. Y murió en el año de 1542.

Don Gerónimo de Requesens, Obispo XXVII. de Tortosa, fué electo por muerte del dicho Calcena, y tomó la possession á 29. de Julio 1542. Y murió 12. de Noviembre 1548. en Barcelona, y le enterraron en ella á 14. y llegó aquí despues la nueva, donde á 19. del mismo mes el Cabildo nombró Vicarios Generales, y los demás oficiales y ministros en Sede vacante.

Don Fernando de Loazes, natural de Origuella, Inquisidor que fué de Barcelona, y despues Obispo de Elna, y de Lérida, de donde fué trasladado á esta Iglesia por Obispo della, y tomó la possession á 3. de Julio de 1553. Y de aquí fué trasladado á la de Tarragona por Arçobispo della, en Agosto de 1560. y fué creado Patriarca Antiocheno por el Papa Pio Quinto, año 1566. y ultimamente fué trasladado de allí á Valencia, á 28. de Abril 1567. Adonde murió dentro de poco tiempo.

Imprempta

DE

JOSEPH L. FOGUET SALES

PLAZA DEL HOSPITAL, 5,

TORTOSA

En este establiment se confeccionan treballs tipografichs á preus económichs.
 Treballs á varies tintes y sobres papé pergami.

Moreso

GRAN BOTIGA DE CALSAT
 DE TOTES CLASES
Sabates y botines d' ivern
 Confecció esmerada pera 'ls que tenen los peus delicats.
 Casa fundada l' any 1866.
PREU FIXOS VENTES AL CONTAT.
 Plasa de la Seu y Arch del Remeu
 TORTOSA

DISPONIBLE

Fray don Martin de Córdoba, y Mendoça, Dominico XXVIII. Obispo de Tortosa, fué electo año de 1560. y tomó la possession á 1. de Deziembre del mismo, año, y de aquí fué trasladado á la Iglesia de Plazencia, en el año 1574. Y de allí á la de Córdoba su patria, á donde murió. El cual ayudó á hazer parte, ó la mitad de la Capilla del Santíssimo nombre de Iesus desta Catedral, como consta por sus armas puestas encima della. Este fué al Concilio de Trento.

Fray don Iuan Izquierdo Aragonés tambien Dominico, Obispo XXX. de Tortosa, fué electo, y toma la possession á 26. de Julio 1574. y murió á 30. de Setiembre 1585. En el qual día se le reza cada año un aniversario solemne en esta Iglesia por su alma; y dejó un terno de Brocado morado y oro. Y está sepultado en la Iglesia del Collegio de S. Domingo desta Ciudad, la cual mandó hazer á su costa, y es de las mejores della. Está su sepultura delante el Altar mayor della, al pié de las gradas, en una piedra grande, que ay un epitafio que dize assí.

Qui summa cum laude sui, bis rexit habenas Ordinis, Antistesque fuit Dertusæ: et ægenis Perfugium fratris recubant hic ossa Ioannis Hisquierdi, felix animus migrabit olim-pum obij 30. Septembris 1585.

Que quiere dezir. Aquí jacen los huessos de Fray don Iuan Izquierdo, que rexió con alabança dos vezes su Religión y fué Obispo de Tortosa, y refugio para los pobres. Y murió á 30. de Setiembre 1585.

Don Iuan Teres Catalán Obispo XXXI. de Tortosa, y antes de Elna, fué trasladado á esta Iglesia en el año 1586. y tomó possession por Procurador á 20. de Junio del mismo año. Y llegó después aquí su Señoria á 26. del mismo mes y año saliéndole á recibir con processión el Cabildo, y Ciudad con la solemnidad, y ceremonias acostumbradas, hasta enfrente de la Iglesia de Santiago, porque venia su Señoria de Elna. Y desta Iglesia fué trasladado despues á la de Tarragona, por Arçobispo della, y tomó la possession á 1. de Junio 1587. y estando allí le hizo su Magestad Virrey de Cataluña. Y murió siéndolo, en Barcelona, á la venida de los principes de Saboya, que fué cerca del año 1602. Y está

sepultado en Tarragona, en medio de las dos Capillas que mandó hazer su Ilustríssima.

Don Iuan Bautista Cardona XXXII. Obispo de Tortosa, y antes de Vique, fué trasladado aquí en el año de 1587. y tomó la possession á 17. de Mayo del mismo año, y murió á 30. de Deziembre 1589. Y está sepultado en esta Catedral, en el claustro, junto á la Pila del agua bendita, con su Epitafio en la pared, escrito en una piedra de Iaspe, que dize assí.

Ioannes Baptista Cardona, vir suorum temporum eruditissimus, primo Ausetancæ, secundo Dertosanæ Ecclesiæ Episcopus hic conditus, vita functus est tertio kalen. Ianuarij 1589.

Que quiere dezir. Aquí jace don Iuan Bautista Cardona, Obispo desta Iglesia, y antes de Vique, de los más doctos de su tiempo. Murió á 30. de Deziembre 1589.

Don Gaspar Punter, natural de Morella, Canónigo que fué desta Iglesia XXXIII. Obispo della, fué electo por muerte de dicho Cardona, y tomó la possession á 21. de Febrero 1590. y murió á 13. de Mayo 1600. Y está sepultado en nuestra Catedral, enfrente del Altar mayor, bajo las gradas de la puerta de dicho Altar, con su Epitafio escrito al rededor de una grande piedra negra, que cubre su sepultura, con un entorno de piedra marmol, que dize assí.

Gaspar obiit, cæ Punterius, qui reverat annos; bis quin que hanc Sedem, hic illius ossa cubant, mille sequebatur iam sexcentessimus annos, lux decima, et madij tertia mensis erat.

Que quiere dezir. Aquí jacen los huessos de don Gaspar Punter Obispo, que rigió esta Iglesia diez años, y murió á 13. de Mayo 1600.

Por cuya alma se celebran cada año en esta Iglesia dos Aniversarios solemnes, y otros muchos de los ordinarios. El qual dejó á dicha Iglesia renta para distribuciones (que llaman dobles) para todas las horas de la semana santa, y de la Octava del Corpus Christi, y mandó hazer á su costa la Capilla del Santíssimo Sacramento, como consta allí por sus armas, y la Reija de Iaspe tan grandiosa para el coro que le costó 4000. escudos, y la otra de hierro dorada para el